



## DEUTSCHE MEISTERSCHAFT VIERSPÄNNER

Internationales Deutsches Fahrderby Vierspänner

CAIO - Zweispänner – Nationenpreis

## GERMAN CHAMPIONSHIP FOUR-IN HAND

International German Driving Derby Four-in-Hand

CAIO - Pairs – Nation Cup

### ZEITEINTEILUNG – TIME - TABLE

#### Hinweise für die Fahrer / Information for the drivers

Anschrift des Turnierplatzes / Postal address of the showground: 48477 Riesenbeck, Surenburg 20

Uhrzeit / Time

Ort / Place

**Mittwoch, 20. Juli 2011 / Wednesday, July 20<sup>th</sup>, 2011**

**13.00** Geländeabnahme (Richter) / Inspection of the marathon course (Jugde)

**16.00** Pferdeinspektion Zweispänner und Vierspänner (Reihenfolge nach Nationen)

Horse inspection Pairs and Teams, (order after nations)

Nähe Stallbereich

Near the stable area

**19.00** Equipechef Besprechung CAIO und Auslosung

Chef d' Equipe meeting and drawing CAIO

Pressebüro

Press Office

**Donnerstag, 21. Juli 2011 / Thursday, July 21<sup>st</sup>, 2011**

**17.00** 1. Geländebesichtigung / 1. Inspection of the marathon course

Strecke A - E mit eigenem Fahrzeug, die Hindernisse können nur zu Fuß oder mit dem Fahrrad besichtigt werden. **Treffpunkt am Stallbüro.**

The inspection of Phase A-E will start with own vehicle. The inspection of the obstacles will only take on foot or with bicycle. **Meeting point stable office.**

#### Stallbüro / Stable Office:

( 0049(0)160 - 4782184

**Freitag, 22. Juli 2011 / Friday, July 22<sup>nd</sup>, 2011**

**17.00** 2. Geländebesichtigung / 2. Inspection of the marathon course

**Treffpunkt am Stallbüro / Meeting point stable office.**

Nach den offiziellen Streckenbesichtigungen sind Fahrzeuge im Gelände nicht mehr gestattet.

**RAUCHVERBOT IM WALD!!!**

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

After the official course inspection vehicles in the cross country are not allowed.

**PROHIBITION OF SMOKING IN THE WOOD!!!**

Many thanks for your understanding.

#### Öffnungszeiten der Meldestelle

#### Opening time show office

( 0049(0)151 – 291 666 91

**Mittwoch, 20. 07. 2011 11.00 Uhr**

**Wednesday, 20. 07. 2011 11.00 a.m.**

Sonst eine Stunde vor Beginn der ersten Prüfung.

Else one hour before beginning of the first competition

**Donnerstag, 21. Juli 2011 / Thursday, July 21<sup>st</sup>, 2011**

Uhrzeit Time	PrNr. CoNo.	Prüfung Competition	Stf. Ord.	Neu. Entr.	Richter Judge	Platz Place
08.00	1	<b>Preis der Brauerei VELTINS</b> Gebrauchsprüfung Zweispänner – 1. Wertung zum Fahrderby Confirmation class Pairs – 1. Competition for the Derby	Los Ballot	27	SC - CH	FP
10:45	7	<b>Preis der Volksbank Tecklenburger Land</b> Dressurprüfung CAIO - Zweispänner 1. Teil Dressage competition CAIO - Pairs 1. Part <b>Aufgabe / Test: FEI 8B</b>	Los Ballot	44	C: RÜ H: VE M: BON B: WA E: TU	FP
15.00	2	<b>Preis der rentenbank, Frankfurt</b> Dressurprüfung Zweispänner – 2. Wertung zum Fahrderby Dressage competition for Pairs – 2. Competition for the Derby <b>Aufgabe / Test: FEI 8B</b>	wie 1 as 1	27	C: CH H: BO M: AM B: SC E: LB	FP
	1, 2	Siegerehrungen / Prize giving: 20.00 Uhr / 8 p. a.				FP

**Richter:** Dr. Klaus Christ -GER- (CH)

Peter Bonhof -NED-(BON)

Karin Schwarzl -GER-(SC)

**Judge:** Rainer Wannewetsch -GER-(WA)

Henk van Amerongen -NED-(AM)

Hans-Peter Rüsclin -SUI-(RÜ)

Turbé, Anne Marie -FRA-(TU)

Jozsef Borka -HUN-(BO)

Jochen Lange-Brantenaar -ESP-(LB)

Dr. Franz-Josef Vetter -GER-(VE)

FP = Fahrplatz TP = Turnierplatz GE = Gelände / FP = Driving place GE = Cross country



Turnierdienst Brinkmann • Tel. 0049(0)151 291 666 91 • Email: [Hel.Bri@t-online.de](mailto:Hel.Bri@t-online.de) • Internet: [www.turnierdienst-brinkmann.de](http://www.turnierdienst-brinkmann.de)



## DEUTSCHE MEISTERSCHAFT VIERSPÄNNER

Internationales Deutsches Fahrderby Vierspänner

CAIO - Zweispänner – Nationenpreis

## GERMAN CHAMPIONSHIP FOUR-IN HAND

International German Driving Derby Four-in-Hand

CAIO - Pairs – Nation Cup

### ZEITEINTEILUNG – TIME - TABLE

#### Freitag, 22. Juli 2011 / Friday, July 22<sup>nd</sup>, 2011

Time	CoNo.	Competition	Ord.	Ent	Jugde	Place
08.00	3	<b>Preis der General Lease Auto, Belgien</b> Dressurprüfung CAI - Vierspänner 3. Wertung Fahrderby 1. Hälfte Dressage competition CAI - Teams 3. Competition Derby 1. Part <b>Aufgabe / Test: FEI 8A</b>	Los Ballot	27	C: CH H: BO M: AM B: SC E: LB	FP
10.45	7	<b>Preis der Volksbank Tecklenburger Land</b> Dressurprüfung CAIO - Zweispänner 2. Hälfte Dressage competition CAIO - Pairs 2. Part <b>Aufgabe / Test: FEI 8B</b>	Los Ballot	44	C: RÜ H: VE M: BON B: WA E: TU	FP
	7	Siegerehrung / Prize giving: 16.00 Uhr / 4 p. a.				TP
16.00	3	<b>Preis der General Lease Auto, Belgien</b> Dressurprüfung CAI - Vierspänner 3. Wertung Fahrderby 2. Hälfte Dressage competition CAI - Teams 3. Competition Derby 2. Part <b>Aufgabe / Test: FEI 8A</b>	Los Ballot	27	C: CH H: BO M: AM B: SC E: LB	FP
	3	Siegerehrung / Prize giving: 18.30 Uhr / 6.30 p. a.				FP

#### Samstag, 23. Juli 2011 / Saturday, July 23<sup>rd</sup>, 2011

Time	CoNo.	Competition	Ord.	Entr.	Jugde	Place
08.00	8	<b>Preis der Martin Oelrich Logistik, Ladbergen</b> Geländefahren CAIO - Zweispänner / Marathon CAIO - Pairs Siegerehrung / Prize giving: 19.45 Uhr / 7.45 p. a.		44	Alle	GE
						TP
anschl.	4	<b>Preis Westermann Steinbruch</b> Geländefahren CAI - Vierspänner, Fahrderby / Marathon - CAI Teams Siegerehrung / Prize giving: 19.45 Uhr / 7.45 p. a.		27	Alle	GE
						TP
16.30	13	Gebrauchsprüfung für Tandems Kl. M	D	4	RÜ-WA	FP
18.00	14	Hindernisfahren für Tandems Kl. M	D	4	RÜ-WA	FP
anschl.	13,14	Siegerehrung				FP
19.45	15	<b>Preis des Deutschen Reiter- und Fahrerverbandes</b> <i>in memoriam Benno von Achenbach</i> Siegerehrung Tandems - Kombinierte Prüfung Kl. M				TP

#### Sonntag, 24. Juli 2011 / Sunday, July 24<sup>th</sup>, 2011

Time	CoNo.	Competition	Ord.	Entr.	Jugde	Place
08.00	9,5	Parcoursbesichtigung Hindernisfahren / Course walking				
09.00	9	<b>Preis FISLAGE Flexibles, Hörstel</b> Hindernisfahren mit Siegerrunde Zweispänner – CAIO Obstacle driving with winning round CAIO - Pairs	Zw. St.	44	VE-BO LB-RÜ	FP
13.45	5	<b>Preis der LVM-Versicherungen</b> Hindernisfahren mit Siegerrunde CAI Vierspänner – Fahrderby Obstacle driving with winning round CAI Teams - Derby	Zw. St.	27	CH-RÜ VE-LB	FP
ca. 16.15	5,9	Parcoursbesichtigung für die Siegerrunde / Course walking for the winning round				TP
ca. 16.45	9	<b>Siegerrunde CAIO – Zweispänner / Winning round CAIO - Pairs</b>		8	CH-RÜ	TP
anschl.	5	<b>Siegerrunde CAI – Vierspänner / Winning round CAI - Teams Derby</b>		8	CH-RÜ	TP
anschl.	5,9	<b>Siegerehrung / afterwards Prize giving</b>				
anschl.	10	<b>Ehrenpreis von Mr. Stockings, Pferdegamaschen</b> Komb. Prüfung – CAIO – Siegerehrung Combined Competition – Pairs, CAIO – Prize-giving				TP
anschl.	6	<b>DERBY-Pferdefutter-Preis</b> Kombinierte Wertung / Combined competition – 53. Deutsches Fahrderby – international EHRUNG des DERBYSIEGERS 2011 / HONOUR DERBY – WINNER 2011				TP
anschl.	11	<b>Preis der Stadt Hörstel</b> Mannschafts-Siegerehrung / Team prize giving; NATIONEN PREIS / NATIONS CUP				
anschl.	12	<b>Preis der WGZ BANK EHRUNG DEUTSCHER MEISTER 2011</b> <b>ABSCHIED DER NATIONEN / FAREWELL</b>				

Änderungen vorbehalten - Changes possibly

FP = Fahrplatz TP = Turnierplatz GE = Gelände / FP = Driving place GE = Cross country